



# TRX A40 + MIXAMP M80

## QUICKSTART GUIDE

### A40 TR HEADSET



**SWAPPABLE HEADBAND**  
**DEU:** AUSTAUSCHBARER KOPFBÜGEL  
**FRA:** BANDEAU INTERCHANGEABLE  
**ITA:** FASCIA PER LA TESTA INTERCAMPIBILE  
**ESP:** DIAGONA INTERCAMBIABLE  
**PTG:** ALÇA DE CABAÇA INTERCAMBIÁVEL  
**NLD:** VERWISSLEBARE HOOFDBAND  
**SVE:** UTBYTTBAR BYGEL  
**DAN:** UDSKIFTELIG HØVEDBÅLE  
**NOR:** UTSKIFTBART HOVEDBÅLE  
**FIN:** VAIHETTAVIA PÄÄKAISA  
**ELL:** ΣΤΗΛΗΤΑ ΚΕΦΑΛΗΣ ΜΕ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
**RUS:** СМЕНИМЫЕ ОУХОДНИКИ  
**HUN:** CSERÉLHETŐ FEJHALLGATÓPÁNT  
**CZE:** VÝMĚNNÝ HLAVOVÝ MOST  
**POL:** WYMIENNY PALĄK

**SKY:** VÝMĚNNÝ HLAVOVÝ MOST  
**UKR:** ЗМІНЮВАНА НАКЛАДКА  
**ETI:** VAHETATAV PÄÄKAISA  
**LVI:** MAINÄMÄ AUSTINUI STRIPA  
**LTH:** KEČIÄMAS LANKELIS  
**BGR:** СМЕНИМА ТАКОЕ ЗА ГОБОВИТЕЛИ  
**HRV:** ZAMENLJIVA TRAKA ZA GLAVU  
**SRB:** ZAMENLJIVA TRAKA ZA GLAVU  
**SLV:** ZAMENLJIV NAGLAVNIK  
**ROM:** BANDĂ (SE POTE ÎNLOCUI)  
**TRK:** DEĞİŞTİRİLEBİLİR BAĞLIK  
**ARA:** صندلیه رأس القبله القابل

**SWAPPABLE SPEAKER TAGS**  
**DEU:** AUSTAUSCHBARE SPEAKER TAGS  
**FRA:** SPEAKER TAGS INTERCHANGEABLES  
**ITA:** MASCHERINE PER CUFFIE INTERCAMPIBILI  
**ESP:** ETIQUETAS DE ALTAJANTE INTERCAMBIABLES  
**PTG:** ETIQUETAS DE ALTAJANTE INTERCAMBIÁVELS  
**NLD:** VERWISSLEBARE SPEAKERTAGS  
**SVE:** UTBYTTBARA HÖRTALARTAGGAR  
**DAN:** UDSKIFTELIGE HØVTELEFONDEKSLER  
**NOR:** UTSKIFTBARE HØYTTALERMERKER  
**FIN:** VAHDETETTAVAT KÜLÄKDEKIJUURET  
**ELL:** ΕΤΙΚΕΤΕΣ ΗΧΟΣΜΕ ΜΕ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
**RUS:** СМЕНИМЫЕ НАКЛАДКИ НА ДИФУЗОРЫ  
**HUN:** CSERÉLHETŐ HANGSZÓRÓTAKARÓ MATRICÁK  
**CZE:** VÝMĚNNÉ KRYTY REPRODUKTORŮ  
**POL:** WYMIENNE NAKŁADKI NA DŁĘSNIKI

**SKY:** VÝMĚNNÉ KRYTY REPRODUKTORŮV  
**UKR:** ЗМІНЮВАНІ НАКЛАДКИ НА НАВІДУШНИКИ  
**ETI:** VAHETATAV KLAPSIDID  
**LVI:** MAINÄMÄ SUKUNJUN ETIKETES  
**LTH:** SUKĪČIÄMAS GARSĀKALĪBU ŽYMOS  
**BGR:** СМЕНИМА ТАКОЕ ЗА ГОБОВИТЕЛИ  
**HRV:** ZAMENLJIVE ODNAKE ZVUČNIKA  
**SRB:** ZAMENLJIVE ODNAKE ZVUČNIKA  
**SLV:** ZAMENLJIVE ODNAKE ZA ZVUČNIK  
**ROM:** DEĞİŞTİRİLEBİLİR HOPARLÖR ETİKETLERİ  
**TRK:** DOLBY / KAYNAK SES DÜĞMESİ  
**ARA:** علامت صدا مکرر صوت القبله القابل

**HEADSET PORT**  
**DEU:** HEADSET-ANSCHLUSS  
**FRA:** PORT CASQUE  
**ITA:** PORTA CUFFIA CON MICROFONO  
**ESP:** PUERTO DE AURICULARES CON MICROFONO  
**PTG:** PORTA DOS AUSECULADORES COM MICROFONO  
**NLD:** HEADSETPOORT  
**SVE:** HEADSET-PORT  
**DAN:** HEADSETPORT  
**NOR:** HEADSET-PORT  
**FIN:** KULJOKEMIKROFONPORTTI  
**ELL:** ΘΥΡΑ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ  
**RUS:** ПОРТ НАУШНИКОВ  
**HUN:** MICROFONOS FEJHALLGATÓ-CSATLAKOZÓ  
**CZE:** PORT NÁUŠNÍ SÚPRAVY

**POL:** ZŁĄCZE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO  
**SKY:** PORT NÁUŠNÍ SÚPRAVY  
**UKR:** ПОРТ ДЛЯ ГАРНІТУРИ  
**ETI:** PEAKOMPLEKTIPORT  
**LVI:** AUSTINUI PRESĪĻĒVĒTA  
**LTH:** AUSTINUI PREIĻĒVĒTA  
**BGR:** ПОРТ ЗА ЧУВСТВОРА  
**HRV:** PRIKLJUČNICA ZA SLUŠALICE  
**SRB:** PORT ZA SLUŠALICE  
**SLV:** VHOD ZA SLUŠALICE  
**ROM:** PORT CĂȘTI  
**TRK:** KULAKLIK BAĞLANTI HOKTASI  
**ARA:** منفذ سماعة الرأس

**EQ MODE BUTTON**  
**DEU:** EQ-MODUS-TASTE  
**FRA:** BOUTON DE MODÈ ÉGALISER  
**ITA:** PULSANTE DELLA MODALITÀ EQ  
**ESP:** BOTÓN DE MODO EQ  
**PTG:** BOTÃO MODO EQ  
**NLD:** AUDIOKNOP DOELVERBON  
**SVE:** KNAPP FÖR EQ-LÅGE  
**DAN:** EQ-INDIKATORPÅSE  
**NOR:** KNAPP FOR EQ-LEGG  
**FIN:** TAULASÄÄTÄMÄTÄPAINIKKE  
**ELL:** ΚΟΥΜΠΙ ΑΕΙΟΥΠΥΚΤΑΣ ΙΣΟΤΑΣΜΕΤΗΣ  
**RUS:** КНОПКА РЕЖИМА ЭКВАЛИЗАЦИИ  
**HUN:** HANGSZÓRÓZAVÁLYÓ MÓD GOMB  
**CZE:** TLAČÍTKO REŽIMU EKVALIZÉRY

**POL:** WYCIŚNIK TRYBU KORYKCIORA  
**SKY:** TLAČIDLO REŽIMU EKVALIZÉRA  
**UKR:** КНОПКА РЕЖИМУ ЕКВАЛІЗАЦІЇ  
**ETI:** EQ-REŽİMİ KUPP  
**LVI:** EQ-REŽİMĪS POGA  
**LTH:** VĪENDINTVĪTO REŽĪMO MYSTUKAS  
**BGR:** БУТОН ЗА РЕЖИМА ЕКВАЛІЗАЦІЇ  
**HRV:** TIPKA ZA NAČINJENJE  
**SRB:** DUGME ZA EQ REŽIM  
**SLV:** DUMBA ZA NAČINJENJE ZVUKOVNIKA  
**ROM:** BUTON PENTRU MODUL EGALIZATOR  
**TRK:** EKOLİZASYON DÜĞMESİ  
**ARA:** زر وضوع موزان الصوت

**GAME VOICE BALANCE BUTTONS**  
**DEU:** TASTEN FÜR GAME-/CHAT-BALANCE  
**FRA:** BOUTONS DE BALANCE JEUX/CHAT  
**ITA:** PULSANTE DI BILANCIAMENTO GIOCHI/VOCE  
**ESP:** BOTONES DE EQUILIBRIO DE JUEGO/VOZ  
**PTG:** BOTES DE EQUILIBRIO JOGOS/VOZ  
**NLD:** KNOPPEN VOOR GAME-/STEMBALANS  
**SVE:** KNAPPER FÖR SPEL-/RÖSTBALANS  
**DAN:** KNAPPER TIL BALANCE MELLEM SPIL OG STEMME  
**NOR:** KNAPPER FOR SPILL- OG STEMMEBALANS  
**FIN:** PELIÄÄN- /BALANSIPAINIKKEET  
**ELL:** ΚΟΥΜΠΙΑ ΕΠΙΡΡΟΠΙΑΣ ΗΧΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ/ΦΩΝΗΣ  
**RUS:** КНОПКИ БАЛАНСА ИГРЫ И ГОВОРА  
**HUN:** JÁTÉK- ÉS BESZÉLÉSI SZERELŐ GOMBOK  
**CZE:** TLAČÍTKA VYVÁŽENÍ ZVUKU HRY/HLASU

**POL:** PRZYCIŚNIK BILANSU GRA/GOŁ  
**SKY:** TLAČIDLO VYVÁŽENIA ZVUKU HRY/HLASU  
**UKR:** КНОПКА БАЛАНСУ ІГРИ ТА ГОВОРА  
**ETI:** BALANSI REJİMİSİN BUTONLARI  
**LVI:** SPĪĻĒVĒSĪS LĪDZSĪMĪRA POGAS  
**LTH:** ŽAIDIMO BALSO BALANSAVIMO MYSTUKAI  
**BGR:** БУТОН ЗА БАЛАНС ИГРИ И ГОВОРА  
**HRV:** TIPKA ZA BALANS IGARA I ZVUKA  
**SRB:** DUGME ZA IZPOSTAVLJANJE RAVNOTEŽJE ZVUKA I GLOSA  
**SLV:** DUMBA ZA RAVNOTEŽJE MED IGRO IN GLASOM  
**ROM:** BUTON PENTRU BALANSA JOCURII  
**TRK:** OYNES DENESİ DÜĞMELERİ  
**ARA:** زر توازن موزان الصوت

**VOLUME WHEEL**  
**DEU:** LAUTSTÄRKERLESER  
**FRA:** MOLETTE DE VOLUME  
**ITA:** ROTELLA DEL VOLUME  
**ESP:** RUEDA DE VOLUMEN  
**NLD:** VOLUMEWIEL  
**SVE:** VOLYMVÄL  
**DAN:** HJUL TIL LYDSTYRKE  
**NOR:** VOLUMHJUL  
**FIN:** ÄÄNEN RULLASÄÄDIN  
**ELL:** ΠΥΛΩΜΕΤΡΙΚΟ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ  
**RUS:** КОЛЕСИКО РЕГУЛІРОВАНОГО ПРЯМОСТІ  
**HUN:** HANGSZÓRÓZAVÁLYÓ SZERELŐDUMBO  
**CZE:** KOLEČKO HLASŮSTI

**POL:** KÓŁKO GŁOŚNOŚCI  
**SKY:** KOLEČKO HLASŮSTI  
**UKR:** КОЛЕСИКО РЕГУЛІРАЦІЇ ГУМНОСТІ  
**ETI:** HĪLTUČIÄNĒSĪS REJĪMĪSĪDOP  
**LVI:** SKALUMA REGULĒŠANAS RĪTĒNTĪS  
**LTH:** GARŠUMO VALDYMŲ BATAKAS  
**BGR:** КОЛЕСИЦА ЗА ЧИСТАТА НА ЗВУКА  
**HRV:** KOLAČIĆ ZA REGULACIJU GLASNOĆE  
**SRB:** TOČIĆ ZA JAČINU ZVUKA  
**SLV:** KOLEČEK ZA NASTAVITEV GLASNOSTI  
**ROM:** ROTIL PENTRU VOLUM  
**TRK:** SES DÜĞMESİ  
**ARA:** عجلة التحكم في مستوى الصوت

### MIXAMP M80



**LED ARRAY**  
**DEU:** LED-ARRAY  
**FRA:** SÉRIE DE TĒMONS LUMINEUX  
**ITA:** DUE LED  
**ESP:** MATRIZ DE LED  
**PTG:** CONJUNTO DE LEDS  
**NLD:** LED-INDICATOR  
**SVE:** VOGLBYKNAPP FÖR LJUDKÄLLA  
**DAN:** LED-GRUPPE  
**NOR:** LED-GRUPPE  
**FIN:** MERKIVALO  
**ELL:** ΚΟΥΜΠΙ ΗΧΟΥ ΔΟΛΕΪ / ΠΕΤΗΝ  
**RUS:** СЕРИЯ ДИОДОВЫХ МАТРИЦ  
**HUN:** LED-SOR  
**CZE:** ŘADA INDIKÁTORŮ LED  
**POL:** ZESTAW DIOD LED

**SKY:** SĪD NĪKĪTĪDŌVĪ LED  
**UKR:** СЕРІЯ ДІОДОВА МАТРИЦІ  
**ETI:** LED-TĪLEDE RĪDA  
**LVI:** GĀSĪMAS DIŌZU VĪRNE  
**LTH:** LED RŪDVALĪS  
**BGR:** LED INDIKATORPĪ  
**HRV:** LED SVĪTĪKĀLA  
**SRB:** LED NE  
**SLV:** SVĪTĪLĒČNĪCĀ DĪDŌMĪ  
**ROM:** MATRICE DE LEDURI  
**TRK:** LED DİZİSİ  
**ARA:** سلسله مستقیم LED

**MUTE BUTTON**  
**DEU:** STUMMSCHALTUNGTASTE  
**FRA:** BOUTON SILENCE  
**ITA:** PULSANTE DI DISATTIVAZIONE DELL'AUDIO  
**ESP:** BOTÓN DE SILENCIO  
**PTG:** BOTÃO DE SILENCIO  
**NLD:** DEMPNOP  
**SVE:** LUD-ÅF-KNAPP  
**DAN:** LVD FRA-KNAP  
**NOR:** DEMI-KNAPP  
**FIN:** HYYKYTYSPAINIKKE  
**ELL:** ΚΟΥΜΠΙ ΣΤΑΓΗΣ  
**RUS:** КНОПКА ОТКЛЮЧЕНИЯ ЗВУКА  
**HUN:** NÉMÍTÁS GOMB  
**CZE:** TLACÍTKO TLUMĚNÍ  
**POL:** PRZYCIŚNIK WYCISZENIA

**SKY:** TLAČIDLO STUMENIA  
**UKR:** КНОПКА ВІМКНЕННЯ ЗВУКУ  
**ETI:** WAGİSTUSUNPP  
**LVI:** MICROFONA CĪSĒŠĪMAS POGA  
**LTH:** GARSO IŠJUNGIMO MYSTUKAS  
**BGR:** БУТОН ЗА ВІМКНЕННЯ НА ЗВУКА  
**HRV:** TIPKA ZA ISKLJUČENJE ZVUKA  
**SRB:** DUGME ZA ISKLJUČENJE ZVUKA  
**SLV:** DUMBA ZA ISKLOP ZVUKA  
**ROM:** BUTON PENTRU OPRIRE SUNETULUI  
**TRK:** SESİSİ DÜĞMESİ  
**ARA:** زر قطع الصوت

**3.5MM JACK (5-POLE)**  
**DEU:** 3,5-MM-ALUJUSE (5-POLIG)  
**FRA:** PRISE DE 3,5 MM (5-PÔLES)  
**ITA:** CONNETTORE DA 3,5 MM (5 POLI)  
**ESP:** CLAVIA DE 3,5 MM (5 PÓLOS)  
**PTG:** TOMADA DE 3,5 MM (5 PÓLOS)  
**NLD:** AANSLUITING VAN 3,5 MM (5-POLIG)  
**SVE:** 3,5 MM KONTAKT (5-POLIG)  
**DAN:** 3,5-MM-KONTAKT (5-POLIG)  
**NOR:** 3,5-MM-KONTAKT (5-POLIG)  
**FIN:** 3,5-MM-LITIN (5-PÄÄNÄ)  
**ELL:** ΥΠΟΔΟΧΗ 3,5 ΜΜ (5 ΠΟΛΩΝ)  
**RUS:** РАЗЪЕМ 3,5 ММ С 5-КОНТАКТНЫМ ВЫХОДОМ  
**HUN:** 3,5 MM-ES CSATLAKOZÓ (5 PÓLUSÚ)  
**CZE:** KONEKTOR 3,5 MM (5PÓLŮVÝ)  
**POL:** ZŁĄCZE 3,5 MM (5-BIEGUNOWE)

**SKY:** KŌNĪKTŌR 3,5 MM (5-PŌLŪVÝ)  
**UKR:** ПОРІЄМ 3,5 ММ (5-КОНТАКТНИМ ВИХОДОМ)  
**ETI:** 3,5 MM PĪSTIK (5-PŌLLUSĪNE)  
**LVI:** 3,5 MM SPRĀJONS (PIEDU SAVĒNĪJUMIETU)  
**LTH:** 3,5 MM KĪSTĪKAS (5 POLI)  
**BGR:** 3,5 MM KONTAKT (5-PŌLIG)  
**HRV:** UČIŌNICA 3,5 MM (5-PŌLNA)  
**SRB:** LITKAZ OD 3,5 MM (5-PŌLNI)  
**SLV:** 3,5-MM-MLIKTAK PRĪKLJUČEK (5-PŌLNI)  
**ROM:** MUȚĂ 3,5 MM (5 SEGMENTE)  
**TRK:** 3,5 MM JAK (5 KONTAKTLU)  
**ARA:** منفذ 3,5 مم (5 أسلاك)  
**ARA:** منفذ 3,5 مم (5 أسلاك)

